



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
– TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Quebec

K1A0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Informatics Professional Services Division/Division des
services professionnels en informatique
Terrasses de la Chaudière 4th Floor
10 Wellington Street
Gatineau
Quebec
K1A0S5

| | |
|--|--|
| Title - Sujet trois DES SPICT DE GI/TI | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation W6369-18P5MD/A | Amendment No. - N° modif. 001 |
| Client Reference No. - N° de référence du client W6369-18P5MD | Date 2018-09-12 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$IPS-006-33789 | |
| File No. - N° de dossier 006ips.W6369-18P5MD | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-10-05 | Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Aresta, Arden | Buyer Id - Id de l'acheteur 006ips |
| Telephone No. - N° de téléphone (613) 858-9160 () | FAX No. - N° de FAX () - |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

| | | |
|--|---|--|
| Solicitation No. – N° de l'invitation W6369-18P5MD/A | Amd. No – N° de la modif. | Buyer ID – Id de l'acheteur 006IPS |
| Client Ref. No. – N° de réf. De client W6369-18P5MD | File No. – N° du dossier 006IPS. W6369-18P5MD | CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME |

MODIFICATION DE L'INVITATION AMENDMENT NO. 001

Cette modification a été soulevée afin de :

1. Fournir des réponses aux questions des soumissionnaires en relation avec l'invitation mentionnée ci-dessus; et
2. Modifier la demande de propositions comme il est indiqué à l'appendice A-1 ci-dessous.

Question 1 :

Y a-t-il quelqu'un à l'heure actuelle, ou y a-t-il eu une personne dans le passé, prestation de services pertinents semblables ou? Si oui, qui a été la prestation de ces services, ce qui est (ou était) la valeur du contrat et quelle est (ou était) la durée du contrat (y compris toute prolongation), et sont autorisés à soumissionner sur cette occasion?

Réponse 1 :

Oui, il existe actuellement deux (2) contrats prévoyant des services similaires. Les entreprises du contrat en cours sont Coradix (\$10,037,091.42 dollars) et S.I. Systems (\$9,942,236.37 dollars). La date de début des contrats était le 24 mars 2013 et se termine actuellement le 24 septembre 2018.

Cet achat est ouvert uniquement aux détenteurs d'un arrangement en matière d'approvisionnement pour les SPICT qui se sont qualifiés en vertu du niveau 2 pour les services des catégories I, III, IV et V.

Question 2 :

COE1 a) demande aux soumissionnaires de démontrer 3 Contrats de GI/TI qui ont une valeur initiale du contrat d'au moins 5 millions de dollars. Une valeur initiale du contrat de 5 millions de dollars ne signifie pas nécessairement démontrer la capacité du soumissionnaire à gérer un marché de cette taille. Afin de permettre à un plus grand bassin de fournisseurs qualifiés, l'État accepterait-il de trois contrats de 5 millions de dollars dans Billings chacun, ainsi que les autres critères demandés, comme conformes pour cette exigence?

Réponse 2 :

Le MDN/FAC ont déterminé que les changements décrits ci-dessus ne seront pas pris en compte pour le moment.

Question 3 :

Pour C2 dans la catégorie architecte de la technologie, les centres des opérations de la sûreté maritime (COSM) satisfont aux critères pour travailler au sein de la sécurité publique et de la défense des domaines d'activités?

Réponse 3 :

| | | |
|--|---|--|
| Solicitation No. – N° de l'invitation W6369-18P5MD/A | Amd. No – N° de la modif. | Buyer ID – Id de l'acheteur 006IPS |
| Client Ref. No. – N° de réf. De client W6369-18P5MD | File No. – N° du dossier 006IPS. W6369-18P5MD | CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME |

Les critères cotés spécifient «Le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée possède de l'expérience de travail dans le cadre de projets de GI-TI dans les domaines de la sécurité publique et de la défense, ce qui comprend au moins un (1) des éléments suivants :

1. défense
2. renseignement
3. sécurité nationale
4. application de la loi. »

Par conséquent, les centres des opérations de la sûreté maritime répondront aux critères.

Question 4 :

Les tableaux 2,1 et 2,3, les critères O3 pour l'architecte de la technologie de reporter à l'expérience avec C+, serait le client, veuillez confirmer que cela ne concerne que le langage de programmation C++?

Réponse 4 :

Oui, l'expérience avec C + fait référence au langage de programmation C ++.

Question 5 :

Compte tenu de la grande portée et complexité élevée de cette soumission et l'ancienneté des ressources requises serait le client veuillez reporter la date de clôture de la soumission d'une semaine pour veiller à ce que les fournisseurs ont suffisamment de temps pour préparer une réponse?

Réponse 5 :

Le MDN/FAC accordera une prolongation d'une semaine. Voir l'annexe A-1.

Question 6 :

La grille cotées 2,18 pour l'expert-conseil en gestion du changement C1 indique que les candidats doivent avoir de l'expérience au cours des dix dernières années, mais l'attribution des points de point de remise des prix pour avoir jusqu'à plus de 15 ans d'expérience, le client, veuillez fournir un corrigé attribution des points qui tient compte de la limite de 10 ans?

Réponse 6 :

Le MDN/FAC accepte de modifier la section 2.18 de la grille des critères cotés aux ressources du conseiller en gestion du changement, afin que la critère coté C1 retire les mots «au cours des dix (10) dernières années». Veuillez-vous reporter à Annexe A-1 ci-dessous.

| | | |
|--|---|--|
| Solicitation No. – N° de l'invitation W6369-18P5MD/A | Amd. No – N° de la modif. | Buyer ID – Id de l'acheteur 006IPS |
| Client Ref. No. – N° de réf. De client W6369-18P5MD | File No. – N° du dossier 006IPS. W6369-18P5MD | CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME |

Appendice A-1 :

1. Le Canada a modifié la demande des soumissions comme suit :

Pièce jointe 4,1, critères d'évaluation des soumissions, 2,15 et 2,16 sont modifiées (**en rouge**) comme suit :

2,15 Instructeur en GI-TI (**eDocs ou GCDOCS**) B.11 – niveau 3 – critères obligatoires

| Critères obligatoires pour l'instructeur en GI-TI (eDocs ou GCDOCS) – niveau 3 | | | |
|---|--|--------------------------|-------------------|
| | Critères d'évaluation obligatoires | Satisfait/ non satisfait | Expérience avérée |
| O1 | Le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée possède au moins dix (10) ans d'expérience, au cours des quinze (15) dernières années, à titre d'instructeur en GI-TI. | | |
| O2 | Le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée possède au moins trois (3) ans d'expérience, au cours des dix (10) dernières années, en tant qu'instructeur en GI-TI dans le cadre d'un projet eDocs ou GCDOCS dans un environnement gouvernemental. | | |
| O3 | Le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée possède au moins trois (3) ans d'expérience, au cours des dix (10) dernières années, dans l'élaboration et l'examen du contenu de formation sur eDocs ou GCDOCS dans un environnement gouvernemental. | | |
| O4 | Le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée possède au moins dix (10) ans d'expérience dans la fourniture d'un environnement de formation opérationnelle pour la prestation de cours de formation sur la GI-TI. | | |
| Conforme (satisfait ou non satisfait) : | | | |

2,16 Instructeur en GI-TI (**eDocs ou GCDOCS**) B.11 – niveau 3 – critères cotés

| Critères cotés pour l'instructeur en GI-TI (eDocs ou GCDOCS) – niveau 3 | | | | | |
|--|--|---|--------------------------|------|-------------------|
| | Critères d'évaluation cotés | Répartition des points | Nombre maximal de points | Note | Expérience avérée |
| C1 | Le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée possède plus de dix (10) ans d'expérience en tant qu'instructeur en GI-TI. | Répartition des points : <ul style="list-style-type: none"> • 1 point – plus de 10 à 12 ans • 2 points – plus de 12 à 14 ans • 3 points – plus de 15 ans | 3 | | |

| | | |
|--|---|--|
| Solicitation No. – N° de l'invitation W6369-18P5MD/A | Amd. No – N° de la modif. | Buyer ID – Id de l'acheteur 006IPS |
| Client Ref. No. – N° de réf. De client W6369-18P5MD | File No. – N° du dossier 006IPS. W6369-18P5MD | CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME |

| | | | | | |
|---------------------------------|--|--|-----------|--|--|
| C2 | Le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée possède de l'expérience de travail avec les entreprises clientes pour planifier et administrer la prestation de la formation dans un environnement du gouvernement du Canada. | Répartition des points : • 1 point – de 6 mois à 1 an • 2 points – plus de 1 an | 2 | | |
| C3 | Le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée possède de l'expérience dans la prestation d'un cours de formation sur eDocs ou GCDOCS . | Répartition des points : • 1 point – de 3 à 5 ans • 2 points – plus de 5 à 7 ans • 3 points – plus de 7 ans | 3 | | |
| C4 | Le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée possède de l'expérience dans l'élaboration de documents de formation sur eDocs ou GCDOCS (eDocs DM 10 (ou version ultérieure) ou Open Text Content Server 10 (ou version ultérieure)) destinés à la formation ou à l'encadrement des clients. | Répartition des points : • 1 point – de 6 mois à 1 an • 2 points – plus de 1 à 2 ans • 3 points – plus de 5 ans | 3 | | |
| Total | | | 11 | | |
| Minimum de points requis | | | 6 | | |

2. Le Canada a modifié la demande des soumissions comme suit :

À la pièce jointe 4,1, critères d'évaluation des soumissions, à 2,18, Conseiller en gestion du changement P.1 – Niveau 3 – Critères cotés C1 a été modifiée comme suit :

« Le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée possède de l'expérience dans la fourniture de documents de communication et la prestation de services de gestion du changement dans le cadre de projets de SGEDD (eDocs DM 10 (ou version ultérieure) ou Open Text Content Server 10 (ou version ultérieure)) ou de projets SharePoint (version 2007 ou ultérieure) dans un environnement du gouvernement du Canada. »

3. Le Canada a modifié la demande des soumissions comme suit :

Pièce jointe 4,1, critères d'évaluation de la soumission, le tableau sommaire des critères cotés a été révisé (**en rouge**) comme suit :

2,19 Sommaire des critères cotés

| Catégorie de ressource | Note maximale | Note minimale | Note du soumissionnaire |
|---|---------------|---------------|-------------------------|
| 2.2 Architecte de la technologie (SharePoint) I.11 – niveau 3 | 21 | 12 | |
| 2.4 Architecte de la technologie (SharePoint) I.11 – niveau 3 | 21 | 12 | |
| 2.6 Analyste opérationnel (eDocs ou GCdocs) B.1 – niveau 3 | 12 | 9 | |
| 2.8 Analyste opérationnel (eDocs ou GCdocs) B.1 – niveau 3 | 12 | 9 | |
| 2.10 Analyste opérationnel (eDocs ou GCdocs) B.1 – niveau 3 | 12 | 9 | |
| 2.12 Analyste opérationnel (eDocs ou GCdocs) B.1 – niveau 2 | 13 | 8 | |

| | | |
|--|---|--|
| Solicitation No. – N° de l'invitation W6369-18P5MD/A | Amd. No – N° de la modif. | Buyer ID – Id de l'acheteur 006IPS |
| Client Ref. No. – N° de réf. De client W6369-18P5MD | File No. – N° du dossier 006IPS. W6369-18P5MD | CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME |

| | | | |
|--|------------|----------|--|
| 2.14 Instructeur en GI-TI (SharePoint) B.11 – niveau 3 | 11 | 6 | |
| 2.16 Instructeur en GI-TI (eDocs ou GCdocs) B.11 – niveau 3 | 11 | 6 | |
| 2.18 Conseiller en gestion du changement P.1 – niveau 3 | 14 | 9 | |
| Total des points | 127 | | |

4. Le Canada a modifié la date de fin de l'invitation du vendredi 28 septembre 2018 à 14 h au **vendredi 5 octobre 2018 à 14 h.**

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS.